







Компактные щиты управления NVS... CG OPTIMA SUP для канальных приточных вентиляционных установок

Компактные щиты управления NVS... CG 0-2 для канальных вытяжных вентиляционных установок

Руководство по запуску и эксплуатации

DTR - CG OPTIMA - ver.2.1 (06.2015)



Щиты управления NVS... CG OPTIMA SUP и NVS... CG 0-2 разработаны в соответствии с Европейскими стандартами: EN 60335-1; EN 60439-1; EN 60439-3; EN 50082-1; EN 50081-1

www.vtsgroup.com



RU

Содержание

| I. РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ ВВЕДЕНИЕ - NVS CG OPTIMA SUP | 3 |
|--|----------|
| ВВЕДЕНИЕ - NVS CG 0-2 | 3 |
| ЩИТ УПРАВЛЕНИЯ NVS CG 0-2. РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ | 4 |
| ОПИСАНИЕ ЭЛЕМЕНТОВ УПРАВЛЕНИЯ | 4 |
| ГЛАВНЫИ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ | 4 |
| ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ДВИГАТЕЛЯ ВЕНТИЛЯТОРА | 4 |
| | 4 |
| ЩИТ УПРАВЛЕНИЯ NVS CG ОРТІМА. РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ | 5 |
| 1. ОПИСАНИЕ ЭЛЕМЕНТОВ УПРАВЛЕНИЯ | 5 |
| ПЛАВНЫЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ | 5 |
| ΟΤΟΕΡΑΧΕΗΝΕ COCTORHUR KOHTPOILIEPA | 5 |
| ПУЛЬТ УПРАВЛЕНИЯ НМІ ОРТІМА. | 6 |
| ЗАПУСК СИСТЕМЫ | 7 |
| ВКЛЮЧЕНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ПИТАНИЯ | 7 |
| БЫСТРЫЙ СТАРТ | 7 |
| 2. НАЧАЛО РАБОТЫ С СИСТЕМОИ УПРАВЛЕНИЯ | 8 |
| НАСТРОИКА НМГИ ПОДКЛЮЧЕНИЕ К КОНТРОЛЛЕРУ BLIEOR 93.LKA English / Polski / Pycevuŭ | 9 |
| ВЫЗОГ ЛОВІКА ЕНЯІЗІТ ГОЗКІ / ГУССКИИ | 10 |
| 3 КАЛЕНЛАРЬ → | 10 |
| НАСТРОЙКА РЕЖИМА РАБОТЫ И ЗАДАННОГО ЗНАЧЕНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ | . 11 |
| КАЛЕНДАРЬ → ЕЖЕДНЕВНЫЙ → | .12 |
| 4. ПАРАМЕТРЫ → | .13 |
| ПАРАМЕТРЫ → КЛАПАНЫ → | .13 |
| ПАРАМЕТРЫ → ВЕНТИЛЯТОРЫ → | .13 |
| ПАРАМЕТРЫ → ВОД.НАГР-ЛЬ → | .13 |
| ПАРАМЕТРЫ → ВОЛ. ОХП-ЛЬ → | 13 |
| | 13 |
| 5 НАСТРОЙКИ → | 14 |
| HACTPONKI \rightarrow PEW PAG TO VMOTH \rightarrow | 14 |
| | 14 |
| | 15 |
| | 15 |
| | 10 |
| | . 10 |
| | . 10 |
| НАСТРОИКИ → ПРЕДВ.НАГР. → | 18 |
| II. РАСШИРЕННОЕ РУКОВОДСТВО | 19 |
| 1. СЕРВИС.МЕНЮ → | .19 |
| | .19 |
| СЕРВИС МЕНЮ → СЕРВ. РЕЖИМ → | 19 |
| | 19 21 |
| СЕРВИС.МЕНЮ → СОСТ.ВЫХОДОВ → | .21 |
| СЕРВИС.МЕНЮ → ИМИТАЦ. ВХ. → | .22 |
| СЕРВИС.МЕНЮ → УПР-Е ВЫХ. → | 22 |
| СЕРВИС.МЕНЮ → ВОССТ.ЗАВ.НАСТР → | 22 |
| СЕРВИС.МЕНЮ → СКОРОСТЬ АЛГОР. → | 23 |

| 2. | ОБРАБОТКА АВАРИЙ | 23 |
|----|--|----|
| | СПИСОК САМОПОДТВЕРЖДАЕМЫХ АВАРИЙ | 23 |
| | СПИСОК БЛОКИРУЮЩИХ АВАРИЙ | 24 |
| 3. | ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ | 24 |
| | ПАРАМЕТРЫ ЗАЩИТНЫХ УСТРОЙСТВ | 25 |
| | ХАРАКТЕРИСТИКИ АППАРАТНЫХ ВХОДОВ / ВЫХОДОВ | 25 |
| 4. | КАБЕЛЬ | 26 |
| 5. | ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СХЕМЫ | 28 |
| | | |

RU



І. РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ВВЕДЕНИЕ - NVS... СС ОРТІМА SUP



Тип:

Устройство, оборудованное электронным контроллером и текстовым пультом управления (HMI), способное работать по календарю в соответствии с заранее введенными настройками.

Применение:

Защита и управление канальными приточными вентиляционными установками, оснащенными:

- один вентилятор с двигателем прямого пуска
- один воздушный клапан
- охладитель и нагреватель

Обслуживаемое оборудование:

NVS 23 CG OPTIMA SUP - установка с двигателем мощностью 0,55 кВт NVS 39 CG OPTIMA SUP - установка с двигателем мощностью 1,1 кВт NVS 65 CG OPTIMA SUP - установка с двигателем мощностью 2,2 кВт NVS 80 CG OPTIMA SUP - установка с двигателем мощностью 4 кВт

Внимание! Подробную информации смотрите в Руководстве пользователя NVS CG ОРТІМА

Внимание! Вентиляционные установки NVS опционально могут работать с преобразователями частоты и различными типами щитов управления. В таком случае смотрите соответствующий раздел "Компактные щиты управления канальными приточными и приточно-вытяжными вентиляционными установками".

ВВЕДЕНИЕ - NVS... CG 0-2

ad)

| - AL | 01 |
|------|----|
| | - |
| | |

Тип:

Упрощенное устройство без электронного контроллера и пульта управления (HMI).

Применение:

Защита и управление канальными вытяжными вентиляционными установками, оснащенными:

- один вентилятор с двигателем прямого пуска
- один воздушный клапан

Обслуживаемое оборудование:

NVS 23 CG 0-2 - установка с двигателем мощностью 0,55 кВт

NVS 39 CG 0-2 - установка с двигателем мощностью 1,1 кВт

NVS 65 CG 0-2 - установка с двигателем мощностью 2,2 кВт

NVS 80 CG 0-2 - установка с двигателем мощностью 4 кВт

Знимание! Вытяжной щит управления может работать совместно с щитом управления канальной приточной установкой, создавая при этом систему управления приточновытяжной установкой.

Внимание! Более подробную информацию смотрите в Руководстве пользователя NVS CG 0-2.

ЩИТ УПРАВЛЕНИЯ NVS CG 0-2. РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ОПИСАНИЕ ЭЛЕМЕНТОВ УПРАВЛЕНИЯ

ГЛАВНЫЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ





Назначение:

Включение/выключение электрического питания щита управления

ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ДВИГАТЕЛЯ ВЕНТИЛЯТОРА







Назначение:

Защита двигателя от перегрузки и короткого замыкания. При срабатывании или отключении выключателя, с двигателя снимается питание, он останавливается, воздушный клапан закрывается. Аварийный сигнал с "сухого" контакта (без напряжения) может быть использован в другом устройстве.

Внимание! Выключатель не предназначен для запуска/остановки двигателя. Эта функциональность обеспечивается пускателем и переключателем режимов работы.

Внимание! Состояние выключателя двигателя не оказывает прямого влияния на работу пускателя.



Проверьте параметры выключателя двигателя - они должны соответствовать номинальному току защищаемого двигателя.

ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ РЕЖИМА РАБОТЫ



О - СТОП Вентилятор выключен.





Внимание! Автоматический режим работы должен быть использован для управления канальной вытяжной вентиляционной установкой со щита управления канальной приточной системой NVS... CG OPTIMA.



II - ЗАПУСК Вентилятор включен.

Внимание! Для получения подробной информации смотрите электрические схемы щита управления и схемы автоматики, находящиеся в конце данного руководства.

Там также находятся схемы подключения в качестве второй системы к установке NVS CG OPTIMA.

ЩИТ УПРАВЛЕНИЯ NVS CG ОРТІМА. РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

1. ОПИСАНИЕ ЭЛЕМЕНТОВ УПРАВЛЕНИЯ

ГЛАВНЫЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ





Назначение:

Включение/выключение электрического питания щита управления

ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ДВИГАТЕЛЯ ВЕНТИЛЯТОРА



Назначение:

Защита двигателя от перегрузки и короткого замыкания. При срабатывании или отключении выключателя, с двигателя снимается питание и в контроллер посылается сигнал для отображения аварии и остановки вентиляционной установки.

Внимание! Выключатель не предназначен для запуска/остановки двигателя. Эта функциональность обеспечивается пускателем и контроллером.



Проверьте параметры выключателя двигателя - они должны соответствовать номинальному току защищаемого двигателя.



ОТОБРАЖЕНИЕ СОСТОЯНИЯ КОНТРОЛЛЕРА

Сверху платы управления находятся два светодиодных индикатора:

- 1. Красный ALARM отображает аварийное состояние или ошибку в программе
- а. Потушен аварий не обнаружено
- **b.** Мигание при наличии аварийного состояния установки
- 2. Зеленый СОММ отображение состояния связи по протоколу Modbus

а. Потушен – нет связи, пульт управления НМІ ОРТІМА не подключен

b. Мигание – связь стабильна

1. Все щиты управления серии NVS CG OPTIMA должны быть электрически запитаны от вводного выключателя, оснащенного соответствующей защитой питающих щит управления проводов.



2. Монтаж, подключение и пуско-наладка щита управления должны выполняться только квалифицированным персоналом.

3. Щиты управления NVS CG OPTIMA предназначены для использования только внутри помещений.

ПУЛЬТ УПРАВЛЕНИЯ НМІ ОРТІМА







ЖК-дисплей

Отображает доступные параметры, настройки и текущие значения. Главный экран содержит основные параметры - температуру, рабочие параметры и режим работы вентустановки. Для изменения заданного значения температуры - используйте кнопки(стрелки) Вверх и Вниз. Для изменения режима работы (в верхней строке) нажмите ОК, а затем используйте стрелки. Через 10с бездействия на дисплее будет отображен главный экран. Длительное нажатие на кнопку ОК в течение 5с вызывает переход к меню, которое отображает сразу 3 параметра. Каждый параметр находится в рамке с названием параметра в верхней строке и значением в нижней.

Внимание! Если длина текста превышает длину строки, текст начинает прокручиваться."

Клавиатура

• Стрелки Вверх / Вниз

для перемещения по меню и изменения значения параметра • ОК

для входа в другой уровень меню, ввода параметров; для подтверждения и сохранения изменений в настройках

• C / %

для выхода из текущего уровня меню, отмены выбора и изменений, для подтверждения аварий Удерживайте кнопку [OK] нажатой приблизительно в течении 5 секунд для входа во внутреннее меню HMI Удерживайте кнопку [C] нажатой приблизительно в течении 5 секунд для входа в меню Аварий Обратитесь к Расширенному Руководству для более детальной информации. Встроенный датчик температуры Измерение температуры в помещении. Внимание! Учтите необходимость правильного монтажа и

Внимание! Учтите необходимость правильного монтажа и размещения HMI OPTIMA в том случае, если он предназначен для измерения достоверного значения температуры в помещении. Внимание! Для отображения состояния аварии, подсветка ЖКдисплея мигает красным цветом.



| | Отображение состояния венти | иляционной установки и пульта HMI | |
|--|---|-------------------------------------|--|
| оба не светятся – нет электрического питания, отсутствует связ | | | |
| с контроллером, возможна неисправность НМІ | | неисправность НМІ | |
| | Сотт мигает зеленым – кор контроллером | рректная и стабильная связь с | |
| Аlarm мигает красным – новая авария требует подтвержден | | ая авария требует полтверждения | |
| Аlarm постоянно светится красным – полтвержденные зваг | | | |
| | требуют дальнейших дейсти аварийной ситуации | вий для устранения причин | |
| Назначение: | abapinnen em yagin | | |
| Управление вентиляционной ус | тановкой, ее обслуживание и с | сбор данных | |
| Выбор схемы (аппликации) упра | вления | 1 | |
| Доступ к рабочим параметрам у | злов вентустановки | | |
| • Настройка календаря | | | |
| • Отображение и отмена аварийн | ых состояний, просмотр истор | ии аварий | |
| | Параметры, доступные на ЖК-экране, зависят от типа вентиляционной установки и | | |
| схемы управления. Таким | ооразом, в успановке оез нагр жаться не будут | ревателя все функции, связанные с | |
| | | | |
| | | | |
| Работа вентиляционной | установки приостанавливает | пся в строгом порядке в случае | |
| срабатывания: противоп | ожарной защиты, защиты от | перегрева электроовигателеи | |
| | срабатывания защиты от за | амерзания воояного нагревателя. | |
| Каждое из этих аварийны | х событий требует устранен | ния причины неисправности, а | |
| затем отмены аварии на | панели(смотрите подробнее | в Расширенном руководстве). | |
| ВКЛЮЧЕНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГ | О ПИТАНИЯ | | |
| | | | |
| Подайте питание на щит управлени | я при помощи главного выклю | чателя(Q1M). Правильная работа | |
| контроллера отображается мигание | ем зеленого светодиода "COM | М" на плате управления внутри щита. | |
| | е включения. | | |
| БЫСТРЫИ СТАРТ | | | |
| Для быстрого доступа предназначе | ны четыре окна с основной | Сост. установки | |
| информацией и настройками. Этого ежедневной работы. | о достаточно для | Стоп | |
| • Проверьте окно Сост. Установки | | | |
| Стоп означает, что установка уже с | конфигурирована, | Режим работы | |
| отсутствуют аварии и какие-либо не готова к запуску | еисправности, установка | Стоп | |
| • Проверьте окно Настр. темп-ры и введите правильное значение | ипри необходимости | Настр. темп-ры 22.0°С | |
| • Проверьте окно Знач. темп-ры. Э измеренное ведущим датчиком. | то текущее значение, | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |





Руководство пользователя



| ПАРАМЕТРЫ – переход к просмотру основных рабочих | |
|---|--|
| параметров | |
| КАЛЕНДАРЬ – переход к настройкам работы по расписанию | |
| НАСТРОЙКИ – переход к подробной конфигурации контроллера | |
| СЕРВИС.МЕНЮ – переход к основным настройкам системы управления, таким как код схемы управления, используемым в режиме Серв.режим | |
| EN / PL / RU – переход к выбору языка интерфейса | |
| Смена пароля – позволяет ввести пароль для защиты | |
| контроллера от несанкционированного доступа | |
| v.2.0 31-04-12 – идентификатор версии программного обеспечения | |
| VS OPTIMA – идентификатор типа контроллера | |
| Внимание! Все пункты меню динамически изменяются, так как зависят от настроек схемы управления и уровня доступа | |
| Пароля | |
| Если система не запускается, проверьте состояние з | защиты ⊢1. |
| Правильная работа устройства зависит от настроен настройка схемы управления должны проводиться ква сервисной службы в соответствии с рекомендациями | к схемы управления. Выбор и алифицированным представителем Расширенного руководства. |
| НАСТРОЙКА НМІ И ПОДКЛЮЧЕНИЕ К КОНТРОЛЛЕРУ | |
| | |
| Для входа во внутреннее меню HMI нажмите и удерживаите кнопку [OK]. | Выбор устр-ва |
| Выбор устр-ва – используется для работы одного HMI с несколькими контроллерами. | Период связи |
| • Одно устр-во – используется для связи с одним | 0.5c |
| контроллером с фиксированным адресом "1" | |
| (рекомендуемый режим) | Тайм-аут связи |
| • Поиск устр-в – поиск в сети для определения адресов всех полключенных контроллеров | 0.5c |
| Период связи – интервал между обновлением информации с | |
| | |
| | |
| | |
| • значение по умолчанию: 0.5с (рекомендуется) | |
| Тайм-аут связи– предел ожидания ответа от контроллера. Проверьте если в коммуникационной линии используются преобразователи/репитеры. | |
| Нижнее ограничение: 0.0с | |
| • Верхнее ограничение: 5.0с | |
| • Значение по умолчанию: 0.5с (рекомендуется) | |
| Контраст / Мин. яркость / Макс. яркость – настройки | |
| отображения на ЖК-экране | |
| Реж. ожилания – промежуток времени, по истечении которого | |
| при отсутствии работы с кнопками панели осуществляется переход в режим ожидания | |



| В реж. ожидания – определяет поведение HMI после перехода в режим ожидания: | |
|---|---|
| • Ничего – не менять окно | |
| Меню аварий – перейти к меню аварий если есть хоть одна авария | |
| Аварии/1я стр. – перейти к меню аварий в случае ее возникновения. В противном случае перейти в главное меню | |
| Скор.связи HMI / Скор.связи RS485М – настройка скорости связи между HMI и контроллером. Первый параметр относится к HMI, второй - к контроллеру. | |
| Внимание! Настройки скорости должны быть согласованы. В противном случае связь будет потеряна. | |
| Проверьте скорость связи в случае ошибки соединения. | |
| Для получения детальной информации смотрите | |
| электрические схемы. | |
| ВЫБОР ЯЗЫКА English / Polski / Русский | |
| НМІ поддерживает следующие языки: | |
| EN - Английский | |
| PL - Польский | |
| RU - Русский | |
| Английский установлен как язык по умолчанию. | |
| Внимание! Описание аварий всегда приводится на | |
| английском языке. | |
| | |
| ВВОД ПАРОЛЯ | |
| ВВОД ПАРОЛЯ Некоторые пункты меню защищены паролем для | Врод дарода |
| ВВОД ПАРОЛЯ Некоторые пункты меню защищены паролем для предотвращения непреднамеренного изменения, | Ввод пароля |
| ВВОД ПАРОЛЯ Некоторые пункты меню защищены паролем для предотвращения непреднамеренного изменения, которое может быть опасным для оборудования или оператора. Для доступа в эту часть меню будет | Ввод пароля 0 |
| ВВОД ПАРОЛЯ Некоторые пункты меню защищены паролем для предотвращения непреднамеренного изменения, которое может быть опасным для оборудования или оператора. Для доступа в эту часть меню будет выполнен запрос на ввод пароля. | Ввод пароля 0 |
| ВВОД ПАРОЛЯ Некоторые пункты меню защищены паролем для предотвращения непреднамеренного изменения, которое может быть опасным для оборудования или оператора. Для доступа в эту часть меню будет выполнен запрос на ввод пароля. Пароль по умолчанию: 1111 | Ввод пароля 0 |
| ВВОД ПАРОЛЯ Некоторые пункты меню защищены паролем для предотвращения непреднамеренного изменения, которое может быть опасным для оборудования или оператора. Для доступа в эту часть меню будет выполнен запрос на ввод пароля. Пароль по умолчанию: 1111 Для ввода цифр используйте кнопки со стрелками. Введенная | Ввод пароля 0 |
| ВВОД ПАРОЛЯ Некоторые пункты меню защищены паролем для предотвращения непреднамеренного изменения, которое может быть опасным для оборудования или оператора. Для доступа в эту часть меню будет выполнен запрос на ввод пароля. Пароль по умолчанию: 1111 Для ввода цифр используйте кнопки со стрелками. Введенная цифра подтверждается кнопкой [OK]. | Ввод пароля 0 |
| ВВОД ПАРОЛЯ Некоторые пункты меню защищены паролем для предотвращения непреднамеренного изменения, которое может быть опасным для оборудования или оператора. Для доступа в эту часть меню будет выполнен запрос на ввод пароля. Пароль по умолчанию: 1111 Для ввода цифр используйте кнопки со стрелками. Введенная цифра подтверждается кнопкой [OK]. 3. КАЛЕНДАРЬ → | Ввод пароля 0 |
| ВВОД ПАРОЛЯ Некоторые пункты меню защищены паролем для предотвращения непреднамеренного изменения, которое может быть опасным для оборудования или оператора. Для доступа в эту часть меню будет выполнен запрос на ввод пароля. Пароль по умолчанию: 1111 Для ввода цифр используйте кнопки со стрелками. Введенная цифра подтверждается кнопкой [OK]. 3. КАЛЕНДАРЬ → Календарь является автоматической функцией для обеспечения работы вентиляционной установки по расписанию в соответствии с Часами Реального Времени | Ввод пароля 0 КАЛЕНДАРЬ |
| ВВОД ПАРОЛЯ Некоторые пункты меню защищены паролем для предотвращения непреднамеренного изменения, которое может быть опасным для оборудования или оператора. Для доступа в эту часть меню будет выполнен запрос на ввод пароля. Пароль по умолчанию: 1111 Для ввода цифр используйте кнопки со стрелками. Введенная цифра подтверждается кнопкой [OK]. 3. КАЛЕНДАРЬ → Календарь является автоматической функцией для обеспечения работы вентиляционной установки по расписанию в соответствии с Часами Реального Времени Уст.даты – отображение текущей даты с возможностью ее изменения | Ввод пароля 0 КАЛЕНДАРЬ Уст. даты |
| ВВОД ПАРОЛЯ Некоторые пункты меню защищены паролем для предотвращения непреднамеренного изменения, которое может быть опасным для оборудования или оператора. Для доступа в эту часть меню будет выполнен запрос на ввод пароля. Пароль по умолчанию: 1111 Для ввода цифр используйте кнопки со стрелками. Введенная цифра подтверждается кнопкой [OK]. 3. КАЛЕНДАРЬ → Календарь является автоматической функцией для обеспечения работы вентиляционной установки по расписанию в соответствии с Часами Реального Времени Уст.даты – отображение текущей даты с возможностью ее изменения Уст.времени – отображение текущего времени с возможностью его изменения | Ввод пароля 0 КАЛЕНДАРЬ Уст. даты Чт 24-02-11 |
| ВВОД ПАРОЛЯ Некоторые пункты меню защищены паролем для предотвращения непреднамеренного изменения, которое может быть опасным для оборудования или оператора. Для доступа в эту часть меню будет выполнен запрос на ввод пароля. Пароль по умолчанию: 1111 Для ввода цифр используйте кнопки со стрелками. Введенная цифра подтверждается кнопкой [OK]. 3. КАЛЕНДАРЬ → Календарь является автоматической функцией для обеспечения работы вентиляционной установки по расписанию в соответствии с Часами Реального Времени Уст.даты – отображение текущей даты с возможностью ее изменения Уст.времени – отображение текущего времени с возможностью его изменения Внимание! При первом запуске ЧРВ могут быть остановлены. Это легко определить по отсутствию изменения показаний секунд на экране. ЧРВ будут приведены в нормальную работу после любого изменения настроек | Ввод пароля 0 0 КАЛЕНДАРЬ Уст. даты Чт 24-02-11 Уст. времени 10:05.11 |
| ВВОД ПАРОЛЯ Некоторые пункты меню защищены паролем для предотвращения непреднамеренного изменения, которое может быть опасным для оборудования или оператора. Для доступа в эту часть меню будет выполнен запрос на ввод пароля. Пароль по умолчанию: 1111 Для ввода цифр используйте кнопки со стрелками. Введенная цифра подтверждается кнопкой [OK]. 3. КАЛЕНДАРЬ → Календарь является автоматической функцией для обеспечения работы вентиляционной установки по расписанию в соответствии с Часами Реального Времени Уст.даты – отображение текущей даты с возможностью ее изменения Уст.времени – отображение текущего времени с возможностью его изменения Внимание! При первом запуске ЧРВ могут быть остановлены. Это легко определить по отсутствию изменения показаний секунд на экране. ЧРВ будут приведены в нормальную работу после любого изменения настроек времени. | Ввод пароля 0 Малендарь Уст. даты Чт 24-02-11 Уст. времени 10:05.11 Режим работы |
| ВВОД ПАРОЛЯ Некоторые пункты меню защищены паролем для предотвращения непреднамеренного изменения, которое может быть опасным для оборудования или оператора. Для доступа в эту часть меню будет выполнен запрос на ввод пароля. Пароль по умолчанию: 1111 Для ввода цифр используйте кнопки со стрелками. Введенная цифра подтверждается кнопкой [OK]. 3. КАЛЕНДАРЬ → Календарь является автоматической функцией для обеспечения работы вентиляционной установки по расписанию в соответствии с Часами Реального Времени Уст.даты – отображение текущей даты с возможностью ее изменения Уст.времени – отображение текущего времени с возможностью его изменения Внимание! При первом запуске ЧРВ могут быть остановлены. Это легко определить по отсутствию изменения показаний секунд на экране. ЧРВ будут приведены в нормальную работу после любого изменения настроек еремени. Календарь обеспечивает отдельные настройки для 7 дней недели и настройку Исключений. таких как праздники. Лля | Ввод пароля 0 Малендарь Уст. даты Чт 24-02-11 Уст. времени 10:05.11 Режим работы Температура |
| ВВОД ПАРОЛЯ Некоторые пункты меню защищены паролем для предотвращения непреднамеренного изменения, которое может быть опасным для оборудования или оператора. Для доступа в эту часть меню будет выполнен запрос на ввод пароля. Пароль по умолчанию: 1111 Для ввода цифр используйте кнопки со стрелками. Введенная цифра подтверждается кнопкой [OK]. З. КАЛЕНДАРЬ → Календарь является автоматической функцией для обеспечения работы вентиляционной установки по расписанию в соответствии с Часами Реального Времени Уст.даты – отображение текущей даты с возможностью ее изменения Внимание! При первом запуске ЧРВ могут быть остановлены. Это легко определить по отсутствию изменения Внимание! При первом запуске ЧРВ могут быть остановлены. Это легко определить по отсутствию изменения Календарь обеспечивает отдельные настройки для 7 дней недели и настройку Исключений, таких как праздники. Для работы по Календарю могут быть настроены два параметра: | Ввод пароля 0 Малендарь Календарь Уст. даты Чт 24-02-11 Уст. времени 10:05.11 Режим работы Температура |



| Они настраиваются раздельно для большей гибкости календарных настроек (например, календарь может определять только Режим работы, а заданное значение температуры будет определяться по настройкам пульта HMI). Экраны с настройками режима работы и температуры отображены пол | |
|--|--------------------------|
| настройками даты и времени. | |
| Ограничение настроек: 6 на один день | |
| Ограничение исключений: 6 | |
| Удалить все - отмена всех настроек и очистка памяти | |
| календаря | Friday |
| Для входа в список выходных дней, нажмите кнопку ОК из | Saturday |
| экрана Режим работы или экрана Температура: | Sunday |
| | Exceptions |
| | Clear All |
| НАСТРОЙКА РЕЖИМА РАБОТЫ И ЗАДАННОГО ЗНАЧЕНИ | Я ТЕМПЕРАТУРЫ |
| Внимание! Режим работы и заданное значение температуры настраиваются одинаково, поэтому ниже приводится описание только настроек режима работы. Такие же действия применимы и к настройке температуры. | |
| Перейти к экрану Режим работы и нажать ОК. | Режим работы |
| Выбрать первый настраиваемый день и нажать ОК. Далее должен отобразиться список запрограммированных временных периодов, но так как при первой настройке календарь содержит заводские настройки (очищен), на экране будет только функция | Понед. |
| Новая программа. | Нов. прогр. |
| Нажать ОК. | |
| Начальный экран отображает очищенные настройки. | Время с 00:00:00 |
| | Режим работы Выкл |
| | Сохр |
| | Удал. |
| Установить требуемое время начала для временного периода. | |
| Установить требуемый режим работы. | Время с 06:30:00 |
| Подтвердить настройки функцией Сохранить для сохранения настроек в постоянной памяти. | Режим работы Ступ. II |
| Внимание! Без нажатия "Сохранить", Ваши настройки не будут | Сохр |
| сохранены в памяти календаря! | Удал. |
| После сохранения выполнится автоматический переход на | |
| временной программой. | 06:30:00 |
| Перейти к Новая программа и нажать ОК для добавления нового периода времени. | Нов. прогр. |



| КАЛЕНДАРЬ → ЕЖЕДНЕВНЫЙ → | |
|--|-------------------------------|
| Установить требуемое время начала для периода.Set the | Время с 15:00:00 |
| Установить требуемый режим работы. | Режим работы Ожид. |
| Подтвердить настройки функцией Сохранить для сохранения настроек в постоянной памяти. | Сохр |
| Внимание! Без нажатия "Сохранить", Ваши настройки не будут сохранены в памяти календаря! | Удал. |
| После сохранения выполнится автоматический переход на один уровень меню вверх и отображен список с Вашей первой | 06:30:00 |
| временной программой. | 15:00:00 |
| Перейти к Новая программа и нажать ОК для добавления нового периода времени, если требуется. | Нов. прогр> |
| Для настройки особых условий на праздники и нерабочие дни требуется перейти в Исключения и нажать ОК. | Исключения |
| Снова нажать ОК. | Нов. прогр> |
| | |
| Установить требуемую дату начала особого периода времени. | Дата с 01-01 |
| Установить время. | Время с 00:00:00 |
| Установить требуемую дату окончания особого периода времени. | Дата до 02-01 |
| Установить время. | Время до 05:00:00 |
| Установить требуемый режим работы. | Режим работы Выкл |
| Периоды в Исключения могут перекрываться - в таком случае будут применяться настройки из периода с большим приоритетом. Самый низкий приоритет - 16. | Приорит. 16 |
| Подтвердить настройки функцией Сохранить для сохранения настроек в постоянной памяти. | Сохр |
| Внимание! Без нажатия "Сохранить", Ваши настройки не будут сохранены в памяти календаря! | 01-01 00:00:00 |
| После сохранения выполнится автоматический переход на один уровень меню вверх и отображен список с Вашей первой | 02-01 05:00:00 Нов. прогр> |
| программой исключений. | b. . b . |
| Перейти к Новая программа и нажать ОК для добавления нового особого периода времени, если требуется. | |

RL



RU

| 4. ПАРАМЕТРЫ → | |
|--|-----------------------|
| Меню "Параметры" содержит информацию о текущем состоянии установки. | ПАРАМЕТРЫ → |
| Внимание! Данные в пункте меню "Параметры" предназначены только для чтения. Изменение заданий, ограничений и параметров ПИ-законов регулирования относится к пункту меню "Настройки". | |
| ПАРАМЕТРЫ → КЛАПАНЫ → | |
| Состояние приточного/вытяжного воздушных клапанов Закрыт Открыт | Клапаны Закрыт |
| ПАРАМЕТРЫ → ВЕНТИЛЯТОРЫ → | |
| Состояние вентиляторов | |
| Сост. вентил-ов – отображает какие вентиляторы работают в данный момент времени • Стоп – все выключены | Стоп |
| Приточный – работает только приточный вентилятор | |
| • Приточн./Вытяжн. – работают оба вентилятора | |
| ПАРАМЕТРЫ → ВОД.НАГР-ЛЬ → | |
| Состояние водяного нагревателя | Вод.нагр-ль → |
| • Выкл. • Вкл. | Сост. насоса Выкл. |
| Откр. клапана – сигнал управления для сервопривода 3-ходового клапана; диапазон 0100% (соответствует сигналу 010В на выходе контроллера) | Откр. клапана 0% |
| ПАРАМЕТРЫ → ВОД. ОХЛ-ЛЬ → | |
| Состояние водяного охладителя | Вод. охл-ль → |
| Сост. охл-ля - состояние охладителя • Выкл. • Вкл. | Сост. охл-ля Выкл. |
| Степ. охлажд сигнал управления охлаждением; диапазон 0100% (соответствует сигналу 010В на выходе контроллера) | Степ. охлажд. 0% |
| ПАРАМЕТРЫ → ПРЕДВ.НАГР → | |
| Состояние предварительного водяного нагревателя | |
| Сост. насоса – состояние циркуляционного насоса предварительного нагревателя | |
| • Выкл. | Сост. насоса |
| • Вкл. | Быкл |
| Откр. клапана – сигнал управления для сервопривода | |
| 3-ходового клапана; диапазон 0100% (соответствует сигналу 010В на выходе контроллера) | |
| | |



| | Откр. клапана 0% | |
|---|--------------------------|--|
| 5. НАСТРОЙКИ → | | |
| В пункте меню Настройки доступно изменение заданных значений, ограничений, параметров ПИ-законов и других конфигурируемых величин. | НАСТРОЙКИ → | |
| НАСТРОЙКИ → РЕЖ. РАБ. ПО УМОЛЧ → | | |
| Определяет режим работы по умолчанию для календаря в том случае если для текущих времени и даты нет никаких настроек. Это может произойти в том случае, если выбран режим работы "Календарь", а настройки календаря еще не введены. • Стоп (заводская настройка) • Ступень I | Реж.раб.по умолч Стоп | |
| Ожидание Внимание! В таком случае за заданное значение температуры принимается основное задание из главного меню. | | |
| Внимание! Ступень II также может быть выбрана, но автоматически будет изменена на Ступень I, так как двигатель с прямым пуском работает всегда на одной и той же скорости без возможности ее изменения. | | |
| НАСТРОЙКИ → РЕЖ. ОЖИД. → | | |
| Определяет условия включения функции "Ожидание". Использ. для – включает функцию режима ожидания для | Реж. ожид. → | |
| Выкл. – функция режима ожидания отключена (заводская настройка) | Использ. для Выкл | |
| Нагрев – режим ожидания активен только для нагрева (вентиляционная установка запускается, когда в помещении становится слишком прохладно) | Гистер. ожид. 4.0°С | |
| Охлаждение – режим ожидания активен только для охлаждения (вентиляционная установка запускается, когда в помещении становится слишком тепло) | | |
| Нагрев/Охлажд. – режим ожидания активен для обоих режимов | | |
| Внимание! Настройки режима ожидания должны быть связаны с теплообменниками, фактически установленными в вентиляционную установку. | | |
| Гистер. ожид. - определяет значение, на которое текущая измеренная температура должна отличаться от заданного значения для включения установки в режиме ожидания в целях нагрева или | | |
| охлаждения | | |
| Внимание! Допустимый диапазон температуры в помещении в режиме ожидания равен заданному значению температуры +/- гистерезис. | | |









RL







ПРЕДВ.НАГР. →

НАСТРОЙКИ → ПРЕДВ.НАГР. →

Температура - заданное значение температуры для предварительного нагревателя.

Внимание! Регулятор предварительного нагревателя сравнивает заданное значение со значением на аналоговом входе датчика температуры ВЗ. Цель регулирования поддержание температуры ВЗ на заданном значении.

Внимание! Для правильного расположения датчика смотрите принципиальную схему автоматики.

- Нижнее ограничение: -24°С
- Верхнее ограничение: 0°С
- Значение по умолчанию: -9°С
- Кп коэффициент пропорциональности
- Ти время интегрирования
- Значения по умолчанию для нагрева и охлаждения: Кп=1; Ти=60с

Мин.откр.клапана – нижний предел положения клапана. В режиме работы значение управляющего сигнала не будет меньше указанного значения

- Нижнее ограничение: 0%
- Верхнее ограничение: 100%
- Значение по умолчанию: 20%

Защ. насоса / Вкл. защиты – включение/отключение защиты насоса от залипания уплотнителей. Залипание может произойти в случае длительного перерыва в работе насоса. В таком случае содержащиеся в воде грязь и осадок могут повредить уплотнители насоса

- Выкл.
- Вкл. (значение по умолчанию)

Защ. насоса / Период простоя – настройка периода простоя насоса

- Нижнее ограничение: 1день
- Верхнее ограничение: 30дней
- Значение по умолчанию: 7дней

Защ. насоса / Время работы – настройка времени работы насоса

- Нижнее ограничение: 1 с
- Верхнее ограничение: 3600 с
- Значение по умолчанию: 30 с

Температура -9°C Кп 1.0 Τи 60c Мин.откр.клапана 20% Защ. насоса → Вкл. защиты Вкл. Период простоя 7 дней Время работы 30c





II. РАСШИРЕННОЕ РУКОВОДСТВО

1. СЕРВИС.МЕНЮ →

Сервисное меню содержит наиболее важные настройки, необходимые для правильного конфигурирования и запуска вентиляционной установки. Более того, данное меню содержит функции, предназначенные обслуживающему персоналу для упрощения эксплуатации установки и устранения возникших проблем.

| СЕРВИС.МЕНЮ → СЕРВ. РЕЖИМ → |
|-----------------------------|
| |

| Серв. режим – включение/отключение сервисного режима | |
|--|--|
| Выкл. – сервисный режим отключен, контроллер готов к нормальной работе | |
| Вкл. – сервисный режим включен, контроллер готов к конфигурированию и заблокирован (функции управления не выполняются) | |
| Исходное значение для первого включения Вкл. – включенный сервисный режим является заводской уставкой, так как контроллер должен быть сконфигурирован перед нормальной работой. | |
| Внимание! Контроллер не будет нормально работать находясь во включенном Сервисном режиме. После завершения конфигурации отключите Серв.режим! | |
| СЕРВИС.МЕНЮ → СЕРВ. РЕЖИМ → | |
| Выб.схемы упр-я – подменю для ввода кода схемы управления, который определяет текущий тип вентиляционной установки, управление которой будет производиться | |
| Тип схемы упр-я – ввод буквенной части кода схемы управления. Представлена в технических характеристиках вентиляционной установки | |
| • ND | |
| • NS | |
| Код схемы упр-я – числовая часть кода схемы управления | |
| • 0255 | |
| Внимание! Есть возможность также выбрать типы AD, AP, AR, AS, но они не используются при управлении установками NVS. | |
| Проверка кода – отображение корректности ввода буквенной и цифровой частей кода схемы управления. Введенные данные должны быть в списке допустимых значений | |
| • Ошибка – проверьте значения типа и кода схемы управления | |
| • ОК – настройки приняты | |
| СЕРВИС.МЕНЮ → КОНФИГУРАЦИЯ → | |
| Режим S6 – настройки режима работы универсального дискретного входа DI1. Если он сконфигурирован для дистанционного запуска/ остановки агрегата (универсальный вход S6). | |
| OR – для определения поведения системы между значением входа S6 и командой включения/ отключения из HMI выполняется логическая операция OR (ИЛИ) | |
| Внимание! OR является значением по умолчанию. | |

| AND – для определения поведения системы между значением входа S6 и командой включения/ отключения из HMI выполняется логическая операция AND (И) | |
|---|--|
| Режим входа DI1 - настройка универсального лискретного входа DI1. | |
| Могут быть выбраны три различных режима его работы: | |
| • S1F (Пожар) - сигнал аварии "Пожар". В случае срабатывания | |
| отключает установку и блокирует ее запуск. Нормально замкнутый "сухой" контакт (без напряжения), | |
| • xSxH (Фильтры) - предупреждение о загрязнении фильтра. Является режимом DI1 по умолчанию. Срабатывание вызывает отображение аварии без влияния на работу установки. Нормально разомкнутый "сухой" контакт(без напряжения), | |
| S6 (Старт-Стоп) - внешний сигнал запуска установки. Нормально разомкнутый "сухой" контакт (без напряжения). | |
| Ведущ.датчик / Выбор датчика – выбор ведущего датчика температуры для процесса регулирования. | |
| • Т.прит – датчик температуры приточного воздуха | |
| HMI – встроенный в HMI датчик температуры в помещении | |
| Ведущ.датчик / Макс.вр.отв.НМІ – тайм-аут связи. Если тайм-аут превышен, контроллер сообщит об ошибке измерения ведущей температуры. | |
| Нижнее ограничение: 0 с | |
| Верхнее ограничение: 100 с | |
| Значение по умолчанию: 15 с | |
| Тайм-аут ответа – настройка максимального времени ожидания ответа | |
| от подчиненного устройства. Если время превышено, генерируется ошибка. Рекомендуется не менять значение этого параметра. | |
| Заводская настройка: 0,3с | |
| Время обр. связи – настройка времени отсутствия связи в линии связи между посылкой следующих пакетов данных. Рекомендуется не изменять этот параметр. | |
| Заводская настройка: 2.0с | |
| Рег. Тобр.воды - включение алгоритма регулирования температуры обратной воды | |
| • Выкл регулятор температуры обратной воды выключен | |
| • Вкл регулятор температуры обратной воды включен - по умолчанию для схем управления Nx | |
| Внимание! Функция регулирования температуры обратной воды доступна только для схем управления Nx ! | |
| ПЧ притока и ПЧ вытяжки - пункты меню, предназначенные для частоты. Щиты управления NVS, описанные в данном Руководо | настройки преобразователей стве не предназначены для |
| Использования с этими устройствами. Если ваша канальная вен запитана от преобразователя частоты, необходимо использова ОРТІМА или VSCG 0-1 вместо щитов типа NVSCG. Подробну соответствующих Руководствах пользователя | нтиляционная установка ть щит управления VSCG ию информацию смотрите в |
| | |
| Частоты | |
| • Выкл связь выключена | |
| • Вкл связь включена | |
| | |



RU

| Адрес Modbus - настройка адреса в сети Modbus для преобразователей частоты | |
|---|--|
| Адрес по умолчанию: 2 для приточного и 3 для вытяжного | |
| Мин. частота – нижний предел частоты работы вентилятора | |
| Нижнее ограничение: 10 Гц Верхнее ограничение: 50 Гц Значение по умолчанию: 10 Гц | |
| Макс. частот а – верхний предел частоты работы вентилятора | |
| Нижнее ограничение: 10 Гц Верхнее ограничение: 100 Гц | |
| • Значение по умолчанию: 50 Гц | |
| Ускорение – настройка времени ускорения вентилятора | |
| Нижнее ограничение: 30 с | |
| Верхнее ограничение: 120 с | |
| Значение по умолчанию: 30 с | |
| Замедление – настройка времени замедления вентилятора | |
| Нижнее ограничение: 30 с | |
| Верхнее ограничение: 120 с | |
| Значение по умолчанию: 30 с | |
| СЕРВИС.МЕНЮ → СОСТ.ВХОДОВ → | |
| Дискр.вх. – текущее состояние аппаратных дискретных входов | |
| • D1 – Разомкнут / Замкнут | |
| • D2 – Разомкнут / Замкнут | |
| • D3 – Разомкнут / Замкнут | |
| • D4 – Разомкнут / Замкнут | |
| Вх.датчиков – текущие значения, измеренные датчиками температуры Pt1000 | |
| • P1 | |
| • P2 | |
| • P3 | |
| Внимание! Нормальный диапазон измерения температуры: от -75°C до +110°C. | |
| Если измеренное значение действительно очень низкое, на дисплее будет отображаться -75°С. Если слишком высокое - отображается символ NS. В подобных ситуациях проверьте состояние датчика и кабеля. | |
| СЕРВИС.МЕНЮ → СОСТ.ВЫХОДОВ → | |
| Дискр.вых. – текущие значения аппаратных дискретных выходов • REL1 –Выкл. / Вкл. • REL2 – Выкл. / Вкл • REL3 – Выкл. / Вкл. Аналог.вых. – текущие значения сигнала на аппаратных аналоговых выходах • A1 – 010B • A2 – 0.10B | |
| | |

| СЕРВИС.МЕНЮ → ИМИТАЦ. | BX. → |
|---|--|
| Дискр.вх. – установка состояния | аппаратных дискретных входов |
| • D1 – Нет/Устан. разомкн. / Уста | ан. замкн. |
| • D2 – Нет/Устан. разомкн. / Уста | ан. замкн. |
| • D3 – Нет/Устан. разомкн. / Уста | ан. замкн. |
| • D4 – Нет/Устан. разомкн. / Уста | ан. замкн. |
| Вх.датчиков – установка текущи датчиками температуры Pt1000 | их значений, измеренных |
| • Имитация Р1 - Выкл./Вкл в | ключение имитации сигнала |
| • Температура Р1 - ввод значен | ия |
| • Имитация Р2 - Выкл./Вкл в | ключение имитации сигнала |
| • Температура Р2 - ввод значен | ия |
| • Имитация Р3 - Выкл./Вкл в | ключение имитации сигнала |
| • Температура Р3 - ввод значен | ия |
| СЕРВИС.МЕНЮ → УПР-Е ВЫ | Χ. → |
| Дискр.вых. – установка состоян | ия аппаратных дискретных |
| выходов | |
| • REL1 – Нет / Выкл. / Вкл. | |
| • REL2 – Нет / Выкл. / Вкл. | |
| • REL3 – Нет / Выкл. / Вкл. | |
| Аналог.вых. – установка сигнала выходах | а на аппаратных аналоговых |
| • А1 изменение – Выкл. / Вкл | - включение изменения сигнала |
| • А1 напряжение – 010B | |
| • А2 изменение – Выкл. / Вкл. | – включение изменения сигнала |
| • А2 напряжение – 010В | |
| СЕРВИС.МЕНЮ → ВОССТ.ЗА | B.HACTP → |
| | Для восстановления заводских настроек контроллера нажмите кнопку ОК. Затем подтвердите ввод еще раз. |
| | Внимание! Восстановление заводских настроек приводит к необратимому удалению всех настроек, введенных ранее. В таком случае необходимо полное переконфигурирование контроллера. |
| | В случае неудачного сброса настроек при помощи HMI (например HMI не связывается с контроллером), выполните следующие |

Внимание! Восстановление заводских настроек приводит к необратимому удалению всех настроек, введенных ранее. В таком случае необходимо полное переконфигурирование контроллера.
 В случае неудачного сброса настроек при помощи HMI (например HMI не связывается с контроллером), выполните следующие действия:

 отключите питание
 установите все адресные переключатели в положение ОN (запомните исходное положение переключателей для использования его после процедуры восстановления)
 подайте питание
 установите адресные переключатели в предыдущее положение и подайте питание
 операция завершена



СЕРВИС.МЕНЮ → СКОРОСТЬ АЛГОР. →

Отображает скорость выполнения программного приложения в "циклах в секунду".

2. ОБРАБОТКА АВАРИЙ

Состояние аварии отображается миганием экрана и светодиодного индикатора на HMI, а также включением дискретного выхода и светодиодного индикатора на плате контроллера в щите управления.

В пульте управления доступ к авариям осуществляется при помощи Меню аварий. Доступ к меню возможен после длительного нажатия кнопки [С] (приблизительно 3с).

Внимание! В исходном состоянии, пульт управления переключается к Меню аварий автоматически при появлении аварии. Текущее поведение пульта управления зависит от его настроек.

Каждая авария отображается в следующем виде:

| A9_ | HW_ | ThAir |
|------|------|-------|
| 09:0 | 5.16 | 26-10 |

где A9_HW_ThAir является названием аварии, а нижняя строка отображает время и дату возникновения аварии. При появлении новой аварии светодиодный индикатор начинает мигать, при этом отображаемое сообщение не меняется.

Все аварии могут быть разделены на две группы:

- Самоподтверждаемые аварии установка автоматически запускается после исчезновения аварийного сигнала; отображаются кодами А1, А2
- Блокирующие аварии для перезапуска установки необходимо подтверждение аварии пользователем; отображаются кодами А50, А51...

Для подтверждения аварии удерживайте нажатой кнопку [OK]. До этой операции необходимо устранить причину аварии. В противном случае независимо от подтверждения аварии справа от ее названия появится знак [*], означающий, что причина аварии все еще не устранена. В таком случае светодиодный индикатор перестанет мигать и начнет непрерывно светиться красным цветом

Внимание! Каждая блокирующая авария должна быть подтверждена отдельно. Удерживание в нажатом состоянии кнопки [OK] подтверждает аварию, отображаемую на экране пульта управления.

| СПИСОК САМОПОДТВЕРЖДАЕМЫХ АВАРИИ | | | | |
|----------------------------------|---|------|--|--|
| Название аварии | Описание | Вход | Действие контроллера | |
| A1_Filter | загрязнение фильтра | D1 | нет действий | |
| A4_Tmain | потеря сигнала от ведущего датчика температуры | - | остановка вентиляционной установки | |
| A5_Tsup | потеря сигнала от датчика температуры приточного воздуха | P1 | остановка вентиляционной установки | |
| A6_Tout | потеря сигнала от датчика температуры наружного воздуха | P2 | остановка вентиляционной установки | |
| A9_HW_ThAir | угроза замерзания водяного нагревателя | D2 | остановка вентиляционной установки, включение насоса, полное открытие клапана | |
| A12_InEmul | эмуляция сигнала на входе | - | остановка вентиляционной установки | |



| A13 OutForce | принудительное включение выхода | - | остановка вентиляционной | |
|---|---|--------------------|---------------------------|--|
| | | | установки | |
| A14_Troom | потеря сигнала от датчика в HMI | Modbus | остановка вентиляционной | |
| | угроза замерзания предварительного | | остановки вентиляционной | |
| A15_preHW_ThAir | водяного нагревателя | D3 | установки | |
| A16 Tbwtr | Отсутствует датчик температуры | P3 | Выключение вентустановки | |
| | ооратнои воды водяного нагревателя Слишком низкая температура | | Выключение вентустановки, | |
| A17_HVV_LOWI bwtr | обратной воды | P3 < H(1bwtr) | полное открытие клапана | |
| СПИСОК БЛОКИ | ІРУЮЩИХ АВАРИЙ | | | |
| A50 MotSup | авария двигателя приточного | ри | остановка вентиляционной | |
| AS0_MOLSup | вентилятора | D4 | установки | |
| A51 MotExh | авария двигателя вытяжного | D4 | остановка вентиляционной | |
| | вентилятора | | установки | |
| A52 3xTmain | температуры возникла 3 раза в | _ | остановка вентиляционной | |
| | течении часа | | установки | |
| | потеря сигнала от датчика | | остановка вентиляционной | |
| A53_3xTsup | температуры приточного воздуха | P1 | установки | |
| | возникла 3 раза в течении часа | | | |
| A54 3xTout | температуры наружного воздуха | P2 | остановка вентиляционной | |
| | возникла 3 раза в течении часа | | установки | |
| <u>_</u> | угроза замерзания водяного | | остановка вентиляционной | |
| A57_3xHW_ThAir | нагревателя возникла 3 раза в течении | D2 | установки | |
| | | | остановка вентипяционной | |
| A60_Fire | противопожарной защиты | D1 | установки | |
| | ошибка датчика температуры в | | | |
| A61_3xTroom | помещении возникла трижды за один | - | | |
| | Yac | | установки | |
| A62_3xTbwtr | 3x within one hour | | unit stop | |
| 3. ТЕХНИЧЕСКА | Я ИНФОРМАЦИЯ | | | |
| Параметр | | NVS CG OPTIMA SUP | NVS CG 0-2 | |
| Масса | | 5.5кг | 5кг | |
| Размеры Ш х В х Г | | 380 х 320 х 150 мм | 395 x 235 x 115 | |
| Электрическое пита | ние | | TN | |
| Номинальное напря | жение питания | 3~400B | | |
| Номинальный ток Ін | | 9A | 8.5A | |
| Номинальное напряжение пробивания изоляции Uиз | | 400B | | |
| Номинальное выдер | живаемое импульсное напряжение | 2.5кВ | | |
| Номинальное кратко | IMII Эминальное кратковременно вылерживаемое значение | | | |
| тока Ікт для соответствующих цепей – эффективное | | | | |
| значение переменного тока, выдерживаемое компонентами | | | 6kA | |
| в течении 1 секунды, то есть ток короткого замыкания, | | | | |
| возможный при номинальном напряжении подключения | | | | |
| Номинальное пиковое значение силы Іп при созф= 0.5 | | 10.2kA | | |
| Номинальный ток ко | роткого замыкания | 6kA | | |
| Коэффициент однов | ременности | 0.9 | | |
| Номинальная частота | | 50Гц ±1Гц | | |

RU



| Класс защиты | Класс защиты | | IP20 | | |
|---|--|---|-------------|--|--|
| Допустимый диапазон рабочи | имый диапазон рабочих температур 040°С | | .40°C | | |
| апряжение питания цепей управления 24В переменного тока | | менного тока | | | |
| ЭМС 1 | | | 1 | | |
| ПАРАМЕТРЫ ЗАЩИТНЫХ УСТРОЙСТВ | | | | | |
| F1 | 0.63A / 250B 5x20 стеклянный | предохранитель с запаздыванием срабатывания | | | |
| F2 | 6,3A / 250B 5x20 стеклянный г | предохранитель | | | |
| F3 | 16,0А / 250В 5х20 керамически | ий предохранитель | | | |
| F4 | 16,0А / 250В 5х20 керамически | ий предохранитель | | | |
| ХАРАКТЕРИСТИКИ АПП | АРАТНЫХ ВХОДОВ / ВЫ | ходов | | | |
| Дискретные входы D1D4 | | | | | |
| Номинальное входное напряж | кение | 24 В пер.тока / 24 В пост.т | гока | | |
| Диапазон напряжения, воспринимаемого как замкнутое 1527 В пер.тока / 16 | | 1527 В пер.тока / 1638 І | В пост.тока | | |
| Входы измерения температуры Р1Р3 | | | | | |
| Тип датчика | | Pt1000 | | | |
| Минимальное сопротивление нагрузки | | 0 Ом | | | |
| Время обновления | | 60 мс | | | |
| Диапазон | | -76105°C | | | |
| Точность ±0 | | ±0.5°C | | | |
| Разрешение 8 б | | 8 бит / °С | | | |
| Аналоговые выходы А1, А2 | | | | | |
| Номинальное напряжение | | 010B | | | |
| Максимальная нагрузка | | 20 мА | | | |
| Минимальное сопротивление нагрузки | | 500 Ом | | | |
| Разрешение | | 7 бит / В | | | |
| Дискретные выходы | | | | | |
| Максимальное напряжение переключения | | 250 В переменного тока | | | |
| Минимальное напряжение переключения | | 5 В постоянного тока | | | |
| Номинальный ток в классе AC1 / DC1 | | 8A | | | |
| Минимальный ток | | 10мА | | | |
| Номинальная длительная нагрузка | | 8A | | | |

VTS оставляет за собой право вносить изменения без дополнительного уведомления

RU

4. КАБЕЛЬ



Подсоединить силовые линии шкафа управления и преобразователя частоты двигателя вентилятора согласно электрической схеме. Сечение проводов выбиралось исходя из длительной токовой нагрузки, для кабеля с тремя нагруженными жилами, в ПВХ изоляции и размещенного в открытых каналах (на скобах, кабельных кронштейнах, перфорированных лотках), отдаленных от стены минимум на 0,3 диаметра кабеля. В соответствие с селективностью защиты, длиной, расположением кабеля методом и током короткого замыкания, сверить поперечные сечения линий в таблице ниже.

| Тип провода | Рисунок провода | Описание | | Параметры | | I |
|--|---|---|---|-------------------------|--|--------------------------|
| [1] | 1 | Силовой кабель с медными жилами в изоляции. | ами в ПВХ Номинально Температура | | юе напряжение: 450/750В изоляция. ра окружающей среды: –40 70°С | |
| [2] | | Экранированный силовой кабель с медными жилами в изоляции. | ПВХ | Номинальн Температур | ое напряжение: 45 ра окружающей сро | 50/750B еды: –40 70°С |
| [3] | / | Кабель управления медными жилами в изоляции. | с ПВХ Номинальное напряжение: 300/500В Температура окружающей среды: –40 70°(| | 00/500В еды: –40 70°С | |
| [4] | | Экранированный ка управления с медни жилами в ПВХ изол | ібель ыми яции. Номинальное напряжение: 300/500В Температура окружающей среды: –40 70°С | | 00/500В еды: –40 70°С | |
| [5] | | "Витая пара" (миниі пары проводов). Ме жилы, ПВХ изоляци | а" (минимум 2 дов). Медные изоляция. Номинальное напряжение: 150В Температура окружающей среды: -20 60 | | 50В еды: -20 60°С | |
| Наименование элемента / точки подключения Обозначение Тип кабеля Сечение | | | Сечение [mm ²] | | | |
| Питание щ | Іитание щита управления СG [1] see Ta | | see Table A | | | |
| дискретный | й вход аварии "Пожар" | | S1F [3] 2x0,75 | | 2x0,75 | |
| многофунк | циональный дискретны | й вход | S6 [3] 2x0,75 | | 2x0,75 | |
| датчик тем | пературы приточного в | оздуха | B1 [4] | | 3x0,75 | |
| датчик тем | пературы наружного вс | здуха | B3 | | [4] | 3x0,75 |
| датчик тем | датчик температуры обратной воды В7 | | B7 | [4] | 3x0,75 | |
| термостат | стат защиты водяного нагревателя по воздуху S2F | | S2F | [3] | 2x0,75 | |
| Аналоговы клапана во | оговый выход на сервопривод трехходового ана водяного нагревателя Y1 | | Y1 | [4] | 3x0,75 | |
| пускатель і | циркуляционного насос | а нагревателя | | M1 | [1] | 3x1,0 |
| термостат : нагревател | защиты гликолевого пр ія по воздуху | едварительного | | S6F | [3] | 2x0,75 |
| Аналоговы клапана пр | й выход на сервоприво едварительного нагрев | д трехходового ателя | | Y6 | [4] | 3x0,75 |
| пускатель L нагревател | циркуляционного насос я | а предварительного | | M3 | [3] | 3x1,0 |

VTS оставляет за собой право вносить изменения без дополнительного уведомления

κU



| Наименование элемента / точки подключения | Обозначение | Тип кабеля | Сечение [mm ²] |
|---|-------------|------------|----------------------------|
| вход запуска чиллера/ККБ | E1 | [3] | 2x0,75 |
| дискретный вход аварии чиллера / ККБ | S5F | [3] | 2x0,75 |
| Аналоговый выход на сервопривод трехходового клапана водяного охладителя | Y2 | [4] | 3x0,75 |
| Пульт HMI | N3 | [5] | UTP 2 пары |
| контроль давления - первичный/вторичный фильтр, приток | 1S1H / 1S2H | [3] | 2x0,75 |
| контроль давления - первичный/вторичный фильтр, вытяжка | 2S1H / 2S2H | [3] | 2x0,75 |
| сервопривод воздушного клапана на притоке | 1Y1 | [3] | 2x0,75 / 3x,75 |
| сервопривод воздушного клапана на вытяжке | 2Y2 | [3] | 2x0,75 / 3x,75 |
| пускатель циркуляционного насоса нагревателя | M1 | [1] | 3x1,0 |
| термостат защиты гликолевого предварительного нагревателя по воздуху | S6F | [3] | 2x0,75 |
| Аналоговый выход на сервопривод трехходового клапана предварительного нагревателя | Y6 | [4] | 3x0,75 |
| пускатель циркуляционного насоса предварительного нагревателя | M3 | [3] | 3x1,0 |

Внимание! Подробности по подключению смотрите в схеме подключения.

Таблица А

| Номинальные параметры двигателя | Питание двигателя | Номинальный ток потребления щита управления | Питание щита управления |
|------------------------------------|----------------------|---|----------------------------|
| [кВт] / [В] / [А] | | L1/L2/L3 [A] | |
| 0.55 / 3~400 / 1.36 | 4×1мм² | 3,46 / 1,36 / 1,36 | 5×1мм² |
| 1.1 / 3~400 / 2.4 | 4×1.5мм² | 4,5 / 2,4 / 2,4 | 5×1.5мм² |
| 2.2 / 3~400 / 4.55 | 4×2.5мм² | 6,65 / 4,55 / 4,55 | 5×2.5мм² |
| 4.0 / 3~400 / 7.9 | 4×2.5мм² | 10 / 7,9 / 7,9 | 5×2.5мм² |

RU



28 РАСШИРЕННОЕ РУКОВОДСТВО

RU













32 РАСШИРЕННОЕ РУКОВОДСТВО

RU